THE NEW CANADIAN

An Independent Organ For Canadians Of Japanese Origin

VOL. 17 — NO. 29. WEDNESDAY, APRIL 14, 1954. TORONTO, ONT.

Firm Reply Made by Masaoka to Charges of Potential Disloyalty among Hawaii Orientals

WASHINGTON. — Prior to Senate passage of the combined Hawaii-Alaska statehood bill recently, Mike Masaoka, Washington representative of the Japanese American Citizens League, refuted charges placed in a Washington newspaper of potential disloyalty among Orientals in Hawaii.

Masaoka, in a letter carried on the editorial page of the Washington Post charged that Rear Admiral Zacharias (ret.) was appealing to racial prejudice by asserting that Orientals in Hawaii would be disloyal under statehood cnditions.

The Washington JACL representative refuted these false charges placed earlier in the Washington Post by Zacharias in an attempt to influence the outcome of the Senate debate on statehood for Hawaii.

In Paper Before Vote

The Washington Post, editorially the most influential newspaper in Washington, carried the JACL reply to Zacharias prior to the favourable Senate vote on the combined Hawaii-Alaska statehood bill.

Rep. Thomas M. Pelley (R., Wash.), desiring others outside the Washington area benefit of the Masaoka letter, read the JACL reply into the Congressional Record saying:

False Charges Answered

"Mr. Speaker, in a letter printed in the Washington Post on Mar. 4, 1954, Read Admiral Ellis M. Zacharias, USN, has offended these of us who sincerely believe that good citizenship and loyalty are not the exclusive attributes of any racial group. Adm. Zacharias, of course, denies his bias, but the following letter from a representative of the Japanese American Citizens League published in this morning's Washington Post speaks for itself in connection with racial prejudice and Hawaii statehood."

Answering the false charges, Masaoka had written:

"While Retired Admiral Ellis M. Zacharias, in opposing statehood for Hawaii, in your Mar. 22 issue, denies any attempt to impugn the loyalty of any citizen of Oriental extraction in Hawaii," whether [illegible] to or not, the fact [illegible] and American [illegible] of Asian ancestry re-

[illegible] Zacharias recalls the [illegible] part he played in [illegible] possible for Japanese Americans to serve in the [illegible] forces in World War II [illegible] pledges their gallant [illegible] record.

No Political Equality

[illegible] rejecting the equality [illegible] status that state- [illegible] to Japanese Americans [illegible] World War II and Korean War veterans, he directly impugns their loyalty by suggesting that their loyalty is not quite equal to the responsibilities of statehood.

The Admiral then charges that "in spite of the loyalty of . . . American citizens of Chinese ancestry, the pressure upon them from Formosa and Communist China will be such, under statehood conditions, that it will be a direct menace to the security of the United States."

We cannot understand the reasoning involved in that statement, for we cannot comprehend how a changeover from territorial status to that of a state will create a security menace to our country.

(Cont'd on Page Two)

Envoy to Visit Toronto May 5

OTTAWA. — Koto Matsudaira, Japan's new ambassador to Canada, is expected to visit Toronto on May 5, it was learned this week. The Japanese envoy had been previously scheduled to visit the Queen City towards the end of May in conjunction with the trade fair.

A public reception in the ambassador's honour has been slated by the Toronto JCCA.

NC STAFF MEMBER:

Discusses Immigration Problem with Harris

At the invitation of the Canadian Ethnic Press Club, more than fifty publishers and editors of foreign language publications assembled at the Toronto Press Club last week and heard Citizenship and Immigration Minister Harris speak on Canada's immigration policy.

As the sole Japanese Canadian present on the occasion, Ken Mori of The New Canadian utilized the question-and-answer period that followed to gain a deeper insight into the government's immigration policy regarding the Japanese.

After thanking Mr. Harris for the inspiring letter The New Canadian was able to publish in its recent Christmas Issue, Mori brought the minister's attention to the fact that a number of Japanese families were living in separation today between Canada and Japan.

"There is the case, for example, where the husband, being a Japanese subject, cannot gain re-entry to Canada and is continuing to reside in Japan, while his wife and children, being of Canadian birth, have returned and are now in Canada. Current provisions compel this family to thus live in separation. The minister's opinions regarding such will be appreciated," voiced Mori.

In reply, Mr. Harris is quoted as saying:

"I do not think it right that a husband and wife should live separately. However, there is still Order-in-Council 7353 as it used to be referred to and . . . — at any rate, Ambassador Mayhew is currently conducting an investigation to ascertain the number of cases applicable to that category in your inquiry."

(Owing to the limited time available, Mori managed a personal meeting with the minister after adjournment of the function, at which time he solicited favourable consideration of the minister with respect to this case and others.)

Another of the questions put to Mr. Harris by Mori was: What is the future policy of Canada regarding immigration from Japan?

Minister Harris: This issue is also now being discussed between Ambassador Mayhew and Japanese government officials, but the ambassador has been busy with the recently-signed trade agreement between Canada and Japan, and therefore, I am not in a position at the moment to make any statement as to the state of negotiations or its eventual outcome. It will have to await the return of Ambassador Mayhew to Ottawa.

Japanese Student Defines the Ten Commandments

TOKYO. — Yasuo Kurata, who spent a year studying in the United States, submitted the following "ten commandments" observed by the average American male in his family life, in a letter to the Asahi Evening News:

1. Thou must be patient with thy wife and love her all the time.

2. Thou must help thy wife with the dinner dishes.

3. Thou must remember thy wife's birthday and other anniversaries.

4. Thou must tolerate thy wife's backseat driving for the sake of mutual safety.

5. Thou must hand thy monthly paycheck F.O.B. to thy wife for "reasonable distribution."

6. Thou must push carts in supermarkets while shopping with thy wife.

7. Thou must put thy children to bed and get up with the baby at night "when necessary."

8. Thou must be a good troubleshooter — a handyman around the house.

9. Thou must volunteer to push the lawnmower and water the garden on Sunday morning, to say nothing of car-washing.

10. Thou must keep in mind thy wife's dog-house while out drinking or playing poker with the boys without her permission.

a decade ago...

April 14, 1944

Chatham, Ont. — Kent County Federation of Agriculture representatives confer with local city officials to stem any opposition against employment of JC's on S. Alta. beet farms.

Nelson, B.C. — Two Japanese, one of Slocan and the other from Lemon Creek, fined $50 each for possession of rice grain beer.

Montreal. — Dr. Forest LaViolette of McGill University gives address on the "Japanese Problem in America" at meeting of History Association of Montreal.

Victoria, B.C. — Japanese birth rate during 1943 below average, reports indicate—Japanese crude birth rate 21.2 per 1,000 population, crude "white birth rate" 22.0 per 1,000 population.

Japan Gains Formal Admission to International Court of Justice

TOKYO. — Japan recently completed another step in her campaign to become a fullfledged member of the community of nations when she was admitted as a member of the International Court of Justice.

Her admission to the world court was announced by the Foreign Office after her permanent observer to the United Nations, Renzo Sawada, deposited Japan's acceptance of conditions for becoming a member of the U.N. Secretariat.

Foreign Minister Katsuo Okazaki issued a statement in which he asked that Japan be admitted to the United Nations as a fullfledged member. He said:

"On this occasion, the government wishes to express its sincere hope that the admission of Japan to the United Nations, a longcherished desire of the nation's, will be realized as soon as possible with the support of the countries concerned."

Japan's admission to the world court caps a series of steps that began last October when she formally applied for admission.

The court is now expected to hear pleas in the case involving the Australian ban on Japanese pearling boats in the Arafura Sea southeast of Asia.

Australia had previously agreed to ask the court to hear her claim that the sea lies on her "continental shelf" — and that she is perfectly justified in keeping Japanese vessels from pearling there.

Konno Cops Triple Honours at Yale Swim Meet

NEW HAVEN, Conn. — Olympic champion Ford Konno, of Honolulu achieved on Apr. 2 at Yale University what he failed to do in Syracuse recently — to win the triple honours when he missed the [illegible]-yard free style event.

The Ohio State junior walked off with high point honors for the fifth time in AAU competition when he won the [illegible] free style, 220-yard free style and the 440-yard free style. In the quarter-mile event Konno came within two-tenths of a second of equaling the world record of 4:26.1. However he crossed the [illegible] in 4:26.7 [illegible] by two-tenths [illegible].

In the same meet, Yoshi Oyakawa won the 100 and 150-yard backstroke events in near record time. Oyakawa is also a Hawaiian and a Buckeye junior.

Population Objective 30 Million — Harris

The gist of Citizenship and Immigration Minister Harris' address as presented at the function is reprinted below.

"With the postwar increase in immigration, were it not for the various foreign language publications being printed by those such as are present here tonight, the government doubtlessly would have found it necessary to assume the task of publishing them itself. I would like to take this opportunity to acknowledge the service being done by your publications in the way of helping assimilate and disseminate information to the many new immigrants entering our shores.

"However, these immigrants have come here with intentions of making Canada their permanent home, and while newspapers printed in their mother tongue are of great assistance to them, it is hoped that they will attempt to use English at the same time as much as possible.

"By May of this year, Canada will have admitted one million immigrants within its borders. Should the government now abandon its present immigration policy, and declare that no immigrants will be admitted hereafter, all the newspapers from Halifax to Victoria would no doubt voice strong opposition. It may therefore be safely said that Canada's present immigration policy is regarded as satisfactory.

"We should like to continue [illegible] immigrants by means [illegible] with an aim [illegible] bringing our population to 30 million. As last year, it is expected that [illegible] to 175,000 immigrants would also be admitted this year."

THE NEW CANADIAN

An Independent Japanese-English Organ

GEORGE NISHIMURA .... Editor
TAKAICHI UMEZUKI .... Japanese Section Editor
KEN MORI .... Advertising

Femme Fare

By CINDERELLA

Rehearsal Every Saturday . . .

Up to now I had not realized that my interest in theatricals could look a trifle silly to someone else. Rehearsals every Saturday was no more unusual to me than Chicken Every Sunday is to a well-to-do middle class family with a partiality to chicken than to roast lamb.

Some people like to collect gold fish. Others have a weakness for stamps. Several of my friends go in for collecting rare china, silverware, fancy shoe boxes. One or two even collect rich men. Others are always hunting for five lettered words meaning "fish" in Hindustani or Afrikani. And I have several annoying friends who get quite a kick out of carrying on post mortems of bridge plays of two weeks ago.

I've always been partial to hobbies. I've ridden my share of hobby horses, but the strongest and most enduring one has been connected with plays, greasepaint and rehearsals any time, in any old place and in almost any kind of weather. And even if it might not appeal to my friend George, Rehearsal every Saturday for me is a pretty good hobby.

It does for me all the things that Gordon Hendrickson of the University of Cincinnati considers a good hobby should do for a person. A hobby — a good hobby — should, according to Mr. Hendrickson, "involve a tangible product that can be admired by others as well as the hobbyist, fit his age and circumstances, and have a group of devotees in whom can be found social contacts, recognition, and acceptance." Also, the "hobby should be difficult enough to challenge the skill but not too difficult to prevent some success; it should further and not interfere with family life; it should not interfere with one's vocation; it should be the hobbyist's servant and not master, and it should have possibilities for growth and continued interest throughout the years."

Now, Mr. Hendrickson's criterion was good enough before George appeared on the scene. Now, there's nothing wrong with George. He seems like a person who would collect medals for swimming and go in for competitive sports just to keep in A-1 condition.

"You flatter me, my dear."

"On the contrary, Harriet, I have an intense admiration for you. I used to remember how beautiful you were — as a girl. In fact I was quite jealous when John was paying you so much attention."

The voices purred. The air prickled with cattiness. Then, there was a knock on the door.

"Excuse please. I take out storm window, O.K.?" The lady addressed gave a nod of assent, and continued: "Undoubtedly, he owes much of his success to you, Margaret. . . . Those first few years in Paris must have been a struggle."

"Yes, we did find life difficult at first. [illegible] the luxurious start of a girl who marries wealth."

The janitor's hammer banged. The conversation went on, mounting from purring cattiness to feline ferocity clothed in the trappings of civilized womanhood above the janitor's hammering.

"You must have found social life in New York very interesting, Harriet, after the simplicity of our home town."

And before the lady thus addressed could parry that thrust, the janitor, usually a most gregarious fellow, hastily took up the storm window, glanced uncomfortably at the women seated around, and made a hasty exit as if he couldn't get out of the apartment fast enough.

We were [illegible] our weekly Saturday afternoon rehearsal. And the moment had been precious. The sudden departure of the janitor was a kind of test of our small powers, and we broke into satisfied laughter, hugging our Stars, with one eye on our director.

"O.K. Enough. Back to work. We've only half an hour left," she reminded us.

We were to stop at [illegible]. George was to arrive at that time and it would, we agreed, prove rather embarrassing for [illegible] to find himself suddenly [illegible] of four "ferocious" [illegible] cats.

[illegible]

the [illegible] at the [illegible] Why [illegible]

The next [illegible] tration. We sweated away, practicing [illegible] coping with the double edged lines of a [illegible] play adding, or at least trying to add, flesh to the story bones which were the playwright's.

Harriet, back in character, gushed, "Oh, don't hurry!" Her protagonist purred, "No, really I must, but I hope we shall see each other often at the studio. I find you so stimulating!" and as she edged toward the door, carried away in her part, the only coat hook in the place above the door weighted with five winter coats, several umbrellas and bulky parcel which looked like laundry, collapsed on Harriet . . .

And then George appeared [illegible] greeted by [illegible] cordially extending her hand and rising from under a mountain of damp coats, "Hello, George [illegible] Doris, Margaret, Cindy and Marie . . ."

Now, I didn't know what George thought. He was an extremely polite and likeable young man. And [illegible] rather about sitting on the edge of the wash basin and with his coat [illegible] until we finished the scene.

No, it wasn't what he said. He didn't say anything. He simply looked like a person trying very hard to understand peculiar people

Femme Fare Fan

(Re-printed here is a very encouraging letter to Cinderella.)

Dear Cinderella:

I've been meaning to write you a fan letter for quite some time and never got around to it, being a busy housewife. Reading your "Letter to a Lost Love" (NC Mar. 24) made me sit down to do it. I read it and re-read it and think it's wonderful. It's beautiful sentiment beautifully expressed.

The things you write about in your columns, the way you write them and the sincere feeling you put into your words never fail to stir something in me and put me in a contemplative mood on life . . . and its vagaries.

I can never express my thoughts half as well as you of course, but what I want to say is that there is a certain appeal, a certain quality of mind that runs through all your articles that go straight to the heart.

J. K. T.
Montreal

(To the writer goes grateful thanks from both Cinderella and The New Canadian. — Ed.)

MASAOKA REPLY

(Cont'd from Page 1)

Chinese Americans will be no less loyal to the United States when Hawaii becomes a state than they are now.

Hawaiian Legislature

"Under statehood," Admiral Zacharias claims, "Hawaii will have legislatures composed entirely of citizens of Oriental extraction."

This allegation is an out and out appeal to the prejudice of some. It smacks of Racism and bigotry. It is not based upon facts, for no territorial legislature has even been controlled by Americans of Japanese ancestry. Under statehood, as under current territorial status, the electorate will remain substantially the same, so past records indicate the error of this assumption.

Loyalty is a quality of the mind and the heart. Statehood for the deserving Territory of Hawaii will not lessen that loyalty and devotion to the United States that is Hawaii's proud record, but will, if at all possible, inspire even greater loyalty and devotion to those ideals which have made and kept us a great Nation.

Sincerely,
Mike M. Masaoka,
Washington Representative
Japanese American Citizens League

Letter to Editor

See Here, Mr. Takata!

Editor, The New Canadian:

Toyo Takata's column, The Weekly Habit, in the April 3 issue, discussed the need for stronger and more thoughtful public relations work by Nisei organizations. I agree most vigourously with what he had to say. His suggestions were excellent and should be studied by all corresponding secretaries and publicity conveners.

I was particularly interested in the one example he chose of what he described as "incomplete coverage." This was the report of the recent and most successful judo tournament in Toronto. I was interested because I was responsible for public relations of the meet — as well as for some other details.

I agree with Mr. Takata that the coverage was "incomplete." But I'd like to try to explain why. This is a case history that might help other Nisei trying to land stories and photographs in the daily newspapers.

If we of the judo group had been able to achieve all we wanted in the way of press, radio and TV coverage, we would have had photos and at least a 450-word report in each of the three Toronto dailies, mention on all local radio sports programs, and actual tournament scenes on TV. What we managed to get instead were: very brief advance mentions in the dailies and on at least one sports broadcast. Post-tournament reports were detailed ones in the Japanese-Canadian press, and the report Mr. Takata described as "incomplete" in a daily newspaper.

Here are the facts behind the case. None of the three Toronto dailies sent reporters or photographers to cover the tournament. We had sent detailed advance publicity and complimentary tickets to all sports editors. But the weekend of March 20 was a busy one for sports departments. The NBL season was winding up, amateur hockey was going great guns, basketball playoffs were on, and spring-training baseball and football trades also competed for attention. How much chance has a judo tournament against this kind of competition?

So the only report the daily papers got was the one I wrote and took down to the Globe and Mail. This report was only three paragraphs — one of which was chopped before publication. I expected this, knowing how editors think. Editors will sell their [illegible] before they print any outside material intact. I did not take down a report that gave a lot of background information, etc., because there would have been a good chance of the whole report being thrown out or ignored. It would have meant too much work for a busy rewrite staff.

If any report on the tournament appeared in either of the Toronto evening papers, it was a scalping of the Globe and Mail story or came from another source. At any rate, the very brief report that got into print in the Globe had all the names spelt correctly and the facts right.

This detailed explanation is not meant to discourage any Nisei wanting to get publicity in the big city newspapers. It's all a matter of how popular your sport or subject is to the newspaper audience. That is, how important an editor will think it is. In Toronto, as you know, Nisei bowling leagues have sometimes had fat coverage. The Star, for instance, once splashed a page with photos showing winsome young Nisei ladies and men starting up a bowling league. Bowling appeals to a great many — as Ken Adachi suggested in a Christmas Issue article. Young Nisei ladies have a similar appeal.

Judo has some disadvantages in this connection. It is still considered by most sports editors as a "minor" or "off-beat" sport. It doesn't even come up to the level of squash and lawn bowling yet.

But in the next few years, we of the Toronto Judo organization hope to exploit the fact that judo can be exciting as a spectator sport (ask any of the 800-900 people who attended our recent tournament) and as photogenic material for the sports page. We will work at making sports editors and broadcasters judo conscious. Eventually we won't have to go to them with reports — they'll come to us with reporters.

While I agree with almost every point Mr. Takata makes in his column, I disagree with his final one. He says the Nisei community shouldn't go after "cheesecake" publicity because it serves no useful purpose. Come, come, Mr. Takata. In the publicity business, cheesecake is all important — whether that means an attractive display of limbs, other prominent parts of the female stature, or just pretty faces. Women love to look at women, and so do men, as you may have noticed.

To show cheesecake [illegible] feminine people connected [illegible] any Nisei [illegible] way to get other people [illegible] ested in the community and [illegible] to prove that [illegible] life [illegible] matter of fact, [illegible] on at plan to get [illegible] young girls — attractive [illegible] who study judo in Toronto. The photographers and [illegible] will come to us.

Frank Moritsugu
Toronto

源義經 (七〇)

村上元三

手に持つたしやくじようを
じやらんと鳴らして地に突
き、天ぐは、牛若の前に突
つ立つた。
牛若には、少しもおそれ
るふうがない。
木太刀を引き、平氣で天
ぐと向い合つて一禮をして
から、
「いずれへ參られます」
「園城寺へ」
天ぐは、あきらかに人間
の言葉を使い、含み聲で答
えてから、
「一手、合わせて見よう」
「はいつ」
木太刀を構え、牛若は、
ぱつと地を蹴つて打ち込ん
だ。
それを、輕くしやくじよ
うで押えた天ぐへ、牛若は
聞いた。
「そのお姿で、なに」
「お山をはなれるまで、人
に顔を見られたくない用事
だ。それ參るぞ」
天ぐは、牛若の木太刀を
はじき返し、しやらんとし
やくじようを鳴らして打ち
込んだ。
ひらりと身をかわし、二
間ほど飛びのいた牛若へ、
風をまいてしやくじようが
走る。その下に牛若の姿は
なく、もう杉の向うに立つ
ている。
「よし」
天ぐは、しやくじようを
引いた。
「それまで」
聲の殘して天ぐは、つつ
と橫の杉並木の間へ入つて
いつた。
「お見送りを」
牛若の姿がそれを追つて
梢をもれてきた朝の光の中
から消えた。
二人の問答は、喜三太の
耳へはとどかず、ただその
姿が見えていただけであつ
た。
「牛若樣は天ぐに武術を」
天ぐの正体が何者か、喜
三太には判斷するところま
で行かず、ぼんやり立ちつ
くしている。
朝日が、幾十筋もの光の
矢になつて、この僧正ケ谷
へそそぎはじめた。

祝、釋尊御降誕

オバール 木村曉松

御恩徳や三千年
御法の花は咲き匂ふ
御法の法水かぎりなき
かわける我等にふりまいて
噫有難や法の花法の水

廣告

一九五二年九月、本會が再組織されましてから後の、舊委員會より繼續して來ました本會特別基金の會計報告を左の如くいたします。別項「會計報告について」の說明書を御參照の上御覽下さい。

一九五四年四月八日
晩香坡日本共立語學校維持會

收入

維持金	九、七一三弗六五
校舍レント	三〇〇弗〇〇
利子	五九弗九二
デスクその他の戻り金	一三一弗三四
計	一〇、二〇四弗九一仙

支出

校具(兒童用デスク其他)	二、六七七弗八二
ホール用椅子	一、五七〇弗三七
修繕代	一、八九九弗八六
オイルバーナー備付代	一、〇七六弗九九
クッチン及び集會室設備費	六七二弗一一
日本送金(沿革史出版費並に圖書購入費)	九九〇弗六〇
舊役員への謝禮	五八二弗五八
幹事手當	二〇〇弗〇〇
雜費	二四弗一一
計	九、六九四弗四四仙
殘高	五一〇弗四七仙

會計報告に就て

晩香坡日本共立語學校維持會

別項廣告欄で本會の會計報告をいたします。左記御含みの上御覽下さい。

△これは一九五二年本會が再組織されました時より本年一月までの特別基金の收支狀況で各年度の總會の承認を經たものであります。

△將來の基金は之れを校舍建物の修繕改造並に校具その他の備品購入にのみ支出する方針をとつています。但し學校沿革史出版は、舊委員會よりの繼續事業につき之れも將基金より支出いたしました。

△學校建物は過去十年間他にレントしていましたので校舍の內外は荒れはて、校具、家具備品は全くなかつたのでまづ市役所の計畫課、建築課、衛生課、消防署等と連絡を保ち、父兄、維持會員の勞働奉仕を仰ぎつつシテー・バイローの許す最低限度の修繕をなし、且つ必要なる校具、家具備品を備付けました。處が物價と勞働賃金の暴騰は最初吾々の豫期した數倍の費用を要しました。

△然し只今では不十分ながら敎育場として、また同胞社會の中心としての諸運動に極めて有効に使用されつゝあります。

△戰時中吾が同胞の財產が殆んど全部政府の强制賣却にあつたのに拘わらず吾が校舍建物が完全に護られて來ましてかく戰前の軌道に乘つて社會的文化的價値を發揮し得ることは私共の幸とする所であります。玆に會計報告を發表するにあたり維持會役幹部、役員並に援助者諸氏に感謝の意を表して置きます。

■移轉

▲エドモントンの宮城島丑吉氏一家は一四一街一一五四七に轉居した。

貸 室、アンファニッシ二階二、シンク付、ガス・ストーブがもつけられる。電話ジーエル七九九一

求 ガーデナーのツラック・ドライバー一名至急入用。電話ジーイー一四五五二六時すぎ。(高島)

求 ガーデン働き數名入用。委細面談。電話チーアール四五〇五(小野)

求 ガーデナー數名、トラック・ドライバー入用。委細面談(平家)エクチ・オー一四四一四

求 ▲經驗あるガーデナー二名▲ガーデン働き數名。電話オーエル四〇三五(大森)

求 ガーデナー數名。委細面談(森次)電話エムユー四四〇八

故 傳治

儀去る三月廿日午前十時頃玄關外にて倒れ午後入院早速X線をかけて診斷の結果腰部の骨には異常はないが老年の事なれば餘病の併發さなければよいがとの言葉に心配しながらも息や娘夫婦や孫友人達の手厚い看護に元氣となり見舞の人々に佛法を說き聞かせて居ましたが廿五日夕方よりコンスイ狀態となり只々氣持ち良く眠つて少しの苦しみもなく三月廿九日午前十一時十七分八十六歲を一期として此の世に訣れ御佛の御許に參りました事を渡加以來六十二年御交誼を辱ふせし友人知己に謹告申し上げます。

卅一日夜七時よりマクラート葬儀社にてお通夜を營み翌四月一日午後七時より同葬儀社にて生田開敎使磯谷補敎士導師の下に告別式執行の際には御多忙中遠路態態御會葬下されその上御丁重なる供花弔辭弔電御香奠を賜り有難く御禮申し上げます。一々參上御禮申し上ぐる筈ですが失禮乍ら紙上を借りて御詫びと共に重ねて厚く御禮を申し上げます

千九百五十四年四月二日

カムループス

喪主 雄松 留、
在日本長男 雄松 林道
妻 きぬ
孫 眞一
妻 朝代
女孫 正廣
次男 雄松 傳之
妻 さつ子
三男 雄松 虎三
妻 悅子
在日本女婿 西村重助
女婿 小林石三郎
妻 靜枝
孫 一同
親族代表 大橋松次郎 瀧下德三郎
西村三次郎
友人 角利順
代表 大村龜太郎
日系市民協會
佛敎會、同婦人會

男子精力劑(MA-HO) 百ヶ二弗、三百ヶ五弗、廣告同封で次へ
LIVERPOOL Pharmacal Co.
532 Mountain Ave., Winnipeg

辯護士 鬼塚敏三
事務所 ト市ヤング街二二九番ルーム四〇三
電話イーエム三一五〇〇二
自宅 エル・エー一三八九
▲一切の法律事務に應じますから御相談下さい。

春は御婦人の容姿から―
御訪問に御散步に貴女ノ個性を生かしたお髮で―皆樣に滿足して頂ける自信を以てサーヴィスいたします。
テツキシー・リリー・ビユーテー・サロン
米山壽美子
トロント市カルトン街八七
電話イーエム八一八九七一

花 鉢植 切花 花束 花輪
電報による地方送りの御用にも應じます。
イーノー花屋(佐々木)
ト市シンプソン街六二
電話エクチ・エー二〇四一
(市內配達は無料)

治療院
カイロプラクチク
田尻宗信
事務所 電話七一二四四
アルバタ州レスブリッヂ市オリバーブロック五號室
診療時間 午前九時より 午後五時まで
●エックス光線の設備あり

モナーク生命保險
後藤金平
ハミルトン市オクスフォド街五九
電話ゼーエー七一一九六〇
K. GOTO
Monarch Life Assurance Co.

日本行及び二世呼寄せ
詳細は弊館旅行部營業部へ御照會下さい。其の他移民稅關事項の諸手續きは迅速且つ丁寧に御世話申し上げます
草野ホテル
KUSANO TRAVEL BUREAU
Agent for Land, Sea and Air Travel
1492 Ellis St., San Francisco, Calif.
AMERICAN PRESIDENT LINES

二世呼寄せ
桑港で最も古い當ホテルは二世呼寄せに力こぶをいれ種々と便利を計り居ります。御地カナダよりの二世呼寄せの方で遠方なるため出迎へ等の出來ない時は本人の上陸後直ちに御地へ送り屆けます。日本よりの乘船劵並に桑港より御地迄の汽車賃をお送りになれば日本のカナダ領事當局に屆けて手續き致します。御用命下さる樣願います。
日本行專門 **安藝ホテル**
AKI HOTEL Phone JOrdan 7-1114
1651 Post St., San Francisco, Calif.

IMPERIAL BANK OF CANADA
ELIZABETH & DUNDAS STS.
(116 Elizabeth St.)
TORONTO
L. J. WALKER, Manager
日本送金は自由
○日本人顧客に便利を計るため當銀行では送金爲替(ドラフト)をくみます
◎外國爲替管理法がなくなりましたので日本への送金はいくらでも自由となりましたから、本銀行を通じ送金して下さい
インピリアル銀行
ダンダス・エリサベス街支店
支配人 エル・ゼー・ウァーカー

日本食料品一切
トロント市エリザベス街八(九時字興店)
イー・オン・トレーデング
YEE ON TRADING COMPANY
8 Elizabeth St., Toronto, Ont.
Phone EM. 4-9

貿易博に一流社が出品
カメラ、漁網、毛織物など

既報の通り、今年の貿易博覧會には七十六の日本商社から出品申込みがあるが一流會社の出品豫定は次の通りである。

▽富士寫眞フィルム（光學機械等）▽服部貿易（カメラ、双眼鏡）▽日本光學▽天賞堂（以上東京から）▽平和レース（埼玉）▽熱振興工業（タープル・クエア新潟）▽金澤商事（シンチュウ製品、神奈川）▽日本樂器製造（ハーモニカ、静岡）▽橋本毛織（華毛織物）▽日興毛織（毛織物）▽渡玉毛織（毛織物、以上愛知）▽万寶堂（陶器）▽京都象嵌（象嵌）▽表現社（カード）▽鋼田象嵌（象嵌、以上京都）▽東洋レーヨン（漁網、化纖）▽鐘ヶ淵紡績（センイ）▽旭化成工業（化セン）▽千代田光學（カメラ以上大阪）▽福岡特殊ガラス（工藝ガラス器、福岡）

共和倶樂部役員

【ハミルトン發】ハミルトン共和倶樂部本年度の役員は左の如く決定した。

▲幹事長小柳又四郎▲副西川新二郎▲議長藤本義一▲會計及川直人▲書記宮垣與四郎▲監査役鮎本渉一 宮坂濡喜治▲訪問部長 後藤金平△部員青山長太郎 武田トメ 高岡信子 村瀬トキ▲評議員北村千太郎 山下梅登 山本米藏 阿部勇 桝田榮 本宮茂藏

ハミルトン佛教會 花祭り

【ハミルトン發】佛教會では四月十八日午後二時からキャスリン街一六のリズム・ホールに於て釋尊降誕祝賀法要を執行する。シカゴの松岡、トロントの辻兩師を招聘、東部佛青大會出席者も參列する筈。

ト市協一世部 プログラム

トロント市協一世部四月十一日の定期評議員會で報告協議された事項の中には次の諸件があった。

▲日本映畫會 四月十八日（日）午後一時と七時の二回リージョン・ホールで開催するが、試寫してみた結果は良好で、入場券の賣行きもよく、晝の分は殆ど賣切れの狀態で夜の分を求められるよう希望されている。係員その他の準備もととのわ、最初の試みを成功させるように萬全の期している。尚座席は先着順で一人で多數の座席リザーヴはお斷りする。

▲松平大使歡迎會 大使に手紙を送つてトロント來訪の期日をたしかめ、歡迎會を開くことにし、市內外一般の參加希望を受付ける。十二日オタワよりの電話によると松平大使は五月五日にトロントを訪問されることになつたから歡迎會は同夜開催される譯。

▲吉田首相來加 大使館に照會して意向を質した上、首相がトロントを訪問される場合は歡迎會を開くことにする。

▲二世中堅層の會合 四月廿五日（日）午後二時からスパダイナ街三四九のグロスマンス・カフェテリアで開催と決定、二世中堅層の人々には十二日付で案內狀を發送するが、市協一世部の評議員其の他でこれに參加したい人々の申込みも受付ける。出席の希望者は二十二日までに鑑岡幹事まで申込むこと（會費一弗）尚この會合への市協代表者は十四日夜のチャプター委員會の際豫備的相談をする。

▲ピクニック準備 チャプターの方の準備委員會に一世部から近藤、田□、龜岡三氏を擧げる。

▲ウエスターン・ベースボール・クラブが活動資金募集のラッフルをするのに協力援助することになつていて準備委員に一世部から門永氏を擧げる。

▲貿易博 例年の如く日本部を援助することに決定してプログラムを用意する

▲會館建設問題の會議 五月下旬開催と豫定。

▲一世部豫算 幹部會からの提案を承認して決定したが內容は左の通り。

收入	
チャプターよりの割當金	三〇〇弗〇〇
寄附金	二〇〇弗〇〇
各種會合收入	二〇〇弗〇〇
各種事業收入	三五〇弗〇〇
繰越金	八一弗八九仙
計	九五一弗八九仙

支出	
廣告料	七〇弗〇〇
文房具	五〇弗〇〇
通信費	五〇弗〇〇
會議場費	一〇〇弗〇〇
特別會合費	二五〇弗〇〇
幹事手當	一五〇弗〇〇
ウエルフエア	一〇〇弗〇〇
雜支出	一〇〇弗〇〇
準備金	八一弗八九
計	九五一弗八九仙

傑作映画「おかあさん」

▽キャストをみると田中絹代に三島雅夫、この映畫に出演して助演女優賞を貰つた中北千枝子、同じく助演男優賞をうけた加東大介のほか藝達者揃い。題が十分に示しているように母をとりあげた物語りで、純心な一少女の瞳を通してみた美しい母、働く母、そして泣く母を描いたものだが、この映畫は藝術賞もうけたという日本で傑作畫と折紙がつけられた新東寶の大作である

▽「おかあさん」は全國から募つた兒童の綴り方からとつたものを映畫化、その企畫のまじめさと演出、演技三拍手揃つた佳作として評判良かつたもの。そこでその姉妹篇を同一スタッフで映畫化に着手、題名も「私のおかあさん」と決つている

▽もう一つの映畫「森林泥棒」は東北のある森林地帯にどつたストーリー。森林を亂伐、炭焼きに苦しい生活にあえいでいる。そこえ悪質ブローカーが官憲の眼を盗んで多量の木材を伐り出さうとする。新任の經營指導者が現われ森林ドロボーをさぐる。彼をめぐる二人の女。これまた面白くみられる映畫である。この他訪日觀光團映畫も併寫されるがカラーで上出來である。（ト市リジョン・ホールで十八日晝夜二回上映。晝のチケツは殆んど賣切れ、夜間のチケツを求められたしと）

訪日には「日本航空」で

日本航空が海外線、桑港ー日本間に就航してから約二ケ月、最近は恰んど往復とも滿員に達する好評をなしている。振袖姿のニッポンムスメのしとやかなサアヴィスは話題となつている。四月一日から、ツーリスト運賃が實施されて四八八弗で、桑港、ハワイ見物をかねて日本訪問が出來るので多彩な旅程が組めることになるので、カナダの邦人の日本訪問に是非利用して頂き度いと。（英文らん廣告參照）

●如月クラブのダンス練習會は四月十七日（土）午後八時から松尾スタジオに於ていつものように開かれる

人事消息

■婚約

▲ターベンの小西熊次郎氏夫妻長女初枝さんとカムループスの吉田千代喜氏二男義雄君は加藤軍太郎、川瀬忠義兩氏夫妻の世話で三月二十日小西氏宅で婚約、近親者を招き披露した

▲ピクチュアビユートの梶原つる氏四男日出男君とレスブリッヂの岡本新五氏四女敏子孃は中村長三郎氏夫妻の世話で三月二十一日レ市ニュウ・チャイナに於て婚約式を擧げた

■死亡

▲レヴエルストックの藤野政吉氏（滋賀縣人、七五）は中風のため四月七日自宅に於て死去した

▲トロントの茅原シズエ夫人は四月十一日セント・マイコル病院で死去、十四日クインとスパダイナ街角のランタ佛教社で清水牧師司式で告別式を午後一時より執行

▲元スチブストン日本語學校の校長だつた古谷野守一氏は三月廿三日死去の旨息の守氏からニューカナディアンに通知があつた。尚遺族のうち夫人よし氏と娘道子さんは茨城縣下館市河間大關に任住して農業に從事中、長男敏夫氏は日本鑛業本社勤務、二男等氏は日本航空株式會社のパイロツトとして東京國際空港村となつているが同氏の住所は東京都大田區、東京國際空港內、日本航空株式會社乘員課

■電話變更

▲トロントの鬼塚洋裁縫所の電話番號はダブリュ・ー・トー一九三二に變更

御禮

私事晩市陸軍病院へ入院中は各地方の方により多大の御厚情に預り有難く御禮申上げ候御陰様にて三月三十日退院四月三日無事歸宅し目下靜養中に有之候間何卒御安心被下度く右御知らせ申し上げ候於に略儀乍入院中御訪問御見舞等くだされた皆々様へ紙上を借りて厚く御禮申し上げ候

四月六日 ニューデンバー 奥津東三郎

晩香坡並にニューデンバー其の他の皆々様へ

天下一品

キッコーマン醬油

日本食にも 洋食にも おいしい

日本總合取次——東京銀行代理を勤めていますので御利用下さい。

古屋貿易會社

FURUYA TRADING CO. LTD.
381 Spadina Ave, Toronto 2-B, Ont.
Phone WA. 3-5576 — WA. 3-9398

大中國飯店
The Great China Restaurant,
11 Elizabeth Street, Toronto,
Telephone EM. 4-5935

皆様を歡迎します

トロント市支那料理で一番評判の上手なコツクが自慢の一つであります、一度お出で下さればきつと滿足されること請合です、御婦人には女子が接待します。

◎結婚祝宴（百四十名と九十名の二室）
◎個人パーティー◎其他御宴會に是非御用命下さい◎別室に今回エア・コンディション設備をいたしましたので今、中パーティーにはあつらえ向きです

トロント市エリザベス街一一番 電話イー・エム四ー五九三五

是非お出で下さい

Y. UCHIDA & Co.
615 West Pender St.,
VANCOUVER 2, B.C.

日本訪問の諸兄姉へ

●日本行船切符の取扱いを致して居りますから何卒御用命の程願上ます

定期船	横濱出帆	晩香坡出帆
氷川丸	四月五日	四月二十九日
	五月廿一日	六月廿四日
	八月廿一日	九月九日

●御急ぎの方は當地發旅客機で
●保險（火災、自動車、海上、傷病）戰前同様に右の保險業を始めましたから相變らず御引立を願上ます

晩市西ペンダー街六一五 電話タトロー二七四七
內田商會 內田榮三郎

大菊の鉢作り（四）

トロント 町の人

ツボミの手當

蕾を持つようになったら三輪咲の場合、各枝の蕾が同じ大きさに揃う様、選定しなければならぬ。若し三枝が大小不揃いなツボミを持つたならば、小さいツボミを持つた枝はツボミを早く選定して一個とし、大きなツボミを持つた枝は永く多數のツボミを殘して置いて、三枝のツボミが同じ大きさに揃つた頃を見計つて臨芽をむしり取り一個とする。

灌水の方法

菊に與える水は、必ず汲み置きの水をやらねばならぬ。冷たい水道の水は菊の發育を害するから止めた方がよい。そして培養土が軟かい故に一度にドッと水を注ぐと土に穴が開くから、成る可く細かい如露で靜かに掛けてやらなければならぬ。本植後、一ケ月も經つたら根が鉢中に廻り丈夫になるから、それ程でもないが、それ以外は根を傷めるから避けた方がよい。止むを得ぬ場合は鉢土に板切れを置き其の上に注ぐようにすればよい。水肥を與える場合も同じである。當地には鉢專用の如露があるから購入したら便利である。

灌水が多過ぎると根腐れを起すから、常に畑土位の濕度を持つているのが理想的である。それ以下に乾いたら水をやればよい譯である。當地の五、六月はそれ程でもないが、七、八月は相當暑いから一日に三、四回は灌水する必要がある。水加減は鉢底に水が出る程度でよい。夏の盛りには晝間一度、灌水が必要である。家に誰れも居らぬ場合は困るから鉢下に、パイを燒くパンを敷き水をフールに入れて置く事も良い方法と思う。それから朝の間に葉水を菊の頭から靜かに如露で掛けた方がよい。此れは菊の發育を助けるし、埃を洗い去るから實行したらよいであろう。

日當りの場所

日光は總ての植物に必要なことは云うまでもない事だが、特に菊栽培には日當りの良い場所の選定が大切である。鉢の置き場所は朝日が早くから當る所がよいのである。

當地は夜冷えるから日當りのよい煉瓦塀か或は家の横側を選んだ方がよいと思う。私は板のフェンスに沿うて鉢を並べている。此の方法は、フェンスの保溫で永い間には菊の發育を助けるからよいと思っている。日本では日當りを調節し午後三時頃まで日光に當てたら充分であると言われているが、日本のような暖國ならそれでよいかも知れないが、氣候急變する當地では成る可く永く日光に當てた方が成績がよいのである。

トロント市內に住み適當な處がない場合は、ガラージの屋根上で作ってもよいし、二鉢や三鉢なら、二階の窓の外側に適當な台を作り、鉢を並べてもよい譯である。

菊富む二階の窓の朝夕かな

此れは故人の佐野末人氏の句だが、二階住居の人が菊作りに趣味を持つている情景がよく表現されていると思う。

霜除け

當地は九月の末になるといつ霜が降るか分らないから、菊に霜防けのカバーを作る必要がある。カバーはイートン商店に油紙に似た物で適當な品を賣っている。カバーは雨除けになり當を保護する爲めにもよいから是非實行した方がよい。そして出來る丈け永く外氣に當て寒くなったら家內に入れたらよい譯である。

以上は菊作りについて大体の事を述べたに過ぎないが、詳細な事は、實地について指導を受ける方が早道だから、同好者は菊の會に入會してお互が經驗を活し合い研究したらよいであろう。

（完）

不義の再軍備に反對す

服部卓四郎君の「次期大戰と日本國防論」への駁論

（十一）

元陸軍中將、軍需省航空兵器總局長官 遠藤三郎

再軍備に國幣を費し、國民大衆を貧困に陷らしめたのでは、斷じて住みよい國とはならず、再軍備して諸外國から恐れられたのでは決して敬愛される事は出來ないであろう。

台風の通過國であり、風水害は毎年われらの生命財產を脅かしている。地震國であり、火炎の國であり、住宅難はますますわれらの生活を不快なものにしている。また傳染病の國であるのに、蚊も蠅も到るところに跳梁しており、食料不足の國であり、電力不足の國であり、道路粗惡の國であり、何一つ滿足のものもなく、生活難のために一家心中や人身賣買さえ行われており、國民大衆の生活安定のため、また賠償のため、幾多なすべき事業が山積しているのに、これらを犧牲にして、害あって益のない再軍備をせねばならぬ理由はどこにあるであろうか。

人口過剩の日本において住みよい國となるには、移民や貿易の振興が必要であろうが、日の丸を銃劍につけて引っ張って行くような時代は、すでにすでに過去の遺物となり、失敗の歴史をもつて葬むろしたのである。

平和な、そして文化の香り高い、勤勉な日本人になってこそ、移民も歡迎されるであろうし、低廉にして良質の平和的製品を作ってこそ、貿易も永遠に繁榮するであろう。

竹島問題や李承晩ライン問題を振りかざして鬼の首でも取ったように、また來朝する米國要人の言葉を笠に着て錦の御旗でも授かつたかのように再軍備の必要を說いて、愛國心の權化でもあるかのように云う者もあるが、これらはかつて支那人をはじめ東洋民族を馬鹿にし、アングロ・サクソンに叩頭して國を誤ったいわゆる事大思想家であって唾棄すべきものであろう。日韓問題のごとき、分家したヤンチャな次男坊を、本家の親父や兄貴が肉身の愛情をもって導くぐらいの襟度をもって解決すべきであろう。

再軍備論者のみが愛國者ではあるまい。資源に惠まれず、狹隘の地域に多數の人間がキョクセキしている日本が再軍備して、他の强大國と相似形の國を作って見ても、永久に小さな相似形にとどまり、斷じて三等國、四等國の域を脫し得ないではないか。何かに傑出するためには、相似形では駄目である。愚かなる再軍備に使用する經費を擧げて文化的・社會的事業に使用してこそ、はじめて文化の香り高い、住みよく且つ尊敬される一等國ともなり得るではないか。

私はかくすることに希望と誇りとを持ち、生甲斐を感ずるものであり、生き殘りの軍人として、戰歿戰友の英靈に對する香華とし、戰爭犧牲者に對する御詫びともなし得るものと思っている。そしてそれが眞の愛國心であると信ずるものである。偏狹な島國根性をすてて、大國民的な、世界人たるの氣宇を持とうではないか。各個の關係上、君の所論の對案として、私は再軍備反對と國際警察部隊設置に關する意見を詳述し得ないが、近く平和憲法擁護の會からパンフレットとして世に訴えるつもりであるから、それによって承知されれば幸甚である。

おわりに暴言を陳謝する（完）

フオラム

（中）

公金濫費ならずや

舊維持會員 警告生

學校幹事の佐藤氏は、吾吾はソサイエテー・アクトによりて合法的に新維持會を組織したものであるから舊維持會の所有するプロパテー及び公金は自動的に新維持會の所有となる、と言明しているそうでありますが、これは餘りにも幼稚な單純な一方的な物の見方であります。知らずや、法律は万人を等しく保護する。ソサイエテー・アクトによりて一方的に新維持會のみが保護されては居らぬ、舊維持會も引つぎ完了までは同法によつて保護されて居る筈である。戰爭という不可抗力の為に舊維持會は十一ケ年間その活動の停止を餘儀なくされて來たものであって、非常時態であれ、非常時態の時と普通の時とを混合してはならぬ。

去る三月廿七日の紙上に發表した天發生が旣に指摘したように、日系人會館及び建築物は維持會單獨の所有物ではない。特殊の立場にある。此の特殊の立場をも考慮して、新維持會へ組織すればそれで舊維持會の所有財產が自動的に新維持會に移るものと考えますか。十一ケ年間の收入公金に對しては、よく協議して圓滿に其の所要額を決定すべきである。然るに舊維持會の承認を得ず、一方的の多額の公金の所屬を決定して、而も短期間中に消費したということは實に許されざる輕率な行為であり不法な行為ではないでしょうか。

大部分の舊維持會の住むトロントには早くから語學校が設立されている。これを無視し、晩香坡語學校のみが多額の公金を獨占せんとしますか。そして新維持會が出來れば、舊維持會を野獸の如く棄てて顧みぬという振舞は、道德的にも決して許されざることでありましょう。

而もその支出で一つ調べてみると實に公金の濫費濫用であるといわる。第一に舊役員に謝禮として五百八十二弗五十八仙を支出している。謝禮としては實に多額の支出である。そもそも謝禮なるものは、その性質上、圓滿に引つぎが完了した後で、はじめて過去の功勞に感謝の意味で贈呈さるべきものではないでしょうか。引繼ぎが完了しないのに、前以て謝禮贈呈は曾つて聞いたことがない甚だ不審な非常識な事である。何故に普通の慣例にこだわらないまでも謝禮贈呈を急がねばならなかったでしょうか。

本紙援助を感謝

左の方々より御援助戴きました事を感謝いたします。

▲トロント聖公會婦人會
▲トロントの加茂サム氏夫妻 息女出產記念
▲トロントの宮崎信氏 故重一氏記念
▲トロントの中島トワシ氏 息女出產記念
▲サレーの齋藤かね夫人及び鈴木定男氏夫妻 息と息女婚約記念
▲晩香坡の種岡勝一郎氏 息女結婚記念
▲ハミルトンの大州、鈴本兩家 初孫出產記念
▲トロントの猿本靜子氏 故良人一周年記念
▲アルバータ州オバールの木村常松氏一家 御母堂降誕記念

ニユーカナデアン

ニューカナディアン
THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.,
Toronto 2-B, Ont.
(Phone EM. 6-5905)

毎週水土 二回發行
半年三弗 一年六弗
日本文編輯者
梅月高市 森研三

佛印戰爭に一兵も送るな

ダレス長官の計画に英勞働黨が猛反對を唱う

【ロンドン發】ダレス米國務長官は十一日ロンドンに着き、月曜よりチャーチル首相およびイーデン外相らと佛印戰爭に關して要談。その中心となるものは、來る二十六日より開催のジューヴァ會議前か、會議終了後にか、中共に對し「インドシナ戰爭に後押しすれば、西歐國家群はこの戰爭に對して共同戰線を張るぞ」という警告を發する時期について相談することにある。すでに英勞働黨ではダレス長官の訪英を非難、東南アジア戰爭にまき込むが如き相談に應じることはないと言っており、「インドシナ戰爭に一人の英人も送るべきではない」とダレス長官の計畫に反對している。

ダレス長官は十三日パリーにとび、ラニエル佛首相、ビドー外相らと同様會談した。

比島迷う

【マニラ發】マグサイサイ大統領は米國が主唱する「中共警告」に米國を支持して署名するか、それともこれを無視して國内の分裂を深めるか重大岐路に立っているといわれる。レクトー上院議員（外交スポークスマン）はインドシナの問題はフイリピンのビズネスではないと直言している。

大公使の異動 稲垣氏も

【東京發】日本政府はこの程、獨立後の第二次大異動を内定、おそくとも夏までに發令することになった模様である。その内容は次の通りとみられる（カッコ内現職）

▲任英國大使館公使島津久大（ニューヨーク總領事）ただし島津氏は目下病氣療養中のために一たん任ワシントン大使館付參事官に任命ののち近く駐英公使の發令があるはず。

▲任イラク公使古内廣雄（外務省戰犯室長）▲任コロンビア公使田中三男（任イラン特派公使）▲任ペルー公使林馨（在ペルー代理公使）

▲任ハンブルグ總領事徳永太郎（外務省研修所幹事）▲在米國大使館參事官稲垣一男（在カナダ大使館參事官）▲在カナダ大使館參事官近藤晋一（外務省大臣官房庶務課長）▲在スペイン大使館參事官山津善衛（外務省米局付參事）

二千二百哩離れ

なお乘組員に放射能の被害

既報の通り、第二水爆の實驗で放射能をうけた日本マグロ船みさき丸について、その後取調べが行われた結果、みさき丸は水爆の爆心地から二千二百哩もはなれていたにも拘らず、船全体に放射能をうけ、マグロは幸い被害であることがわかり、販賣を許された。しかし乘組員十九名はいずれも放射能の反應を示していることは、米國の危險區域を四百五十哩に擴大したのでは、なお人命に危害があることが立證され、今後、南洋上で操業する日本漁船に大きな問題を投げるものとして注目されている。海上保安廳の須田博士は「もし實驗が今後も引きつづいて行われるとすれば、放射能が魚類のマグロや、魚のエサである海中の微細物に入って、太平洋上に「海の砂漠」をつくる危險がある」と言明している。

實驗規模の縮少を要求

【東京發】日本政府は十二日米國に對し太平洋上における原子爆彈實驗の回數、規模及び期間を縮少するよう正式要求した。岡崎外相は「日本政府は實驗を制限して貰いたいと米國に要請したが、さうして貰わないと日本人の最も安くて豊富な食糧源であるこれらの水域で日本漁者が安心して操業もできない」と説明してる。

一貨物船

東洋航路から近くおさらば

シーピー汽船會社はメープルコーヴ號とメープルデル號（何れも一万トン）の二船を太平洋の貨物運搬に就航させているが、東洋航路の船荷が少く、二船とも晩市・東洋間の航路を中止することになった。昔、エンプレス船といえば東洋とカナダ及びアメリカをつなぐ海の女王的存在であったが第二大戰時から、この航路が中止され、一九五二年の夏、二隻の貨物船を建造してカムバックを試みたが、激しい荷物競爭に勝てず、遂に航路廢止となる。

世界の宗教隆盛

クベックは唯一の「宗教州」

【ニューヨーク發】ニューヨークタイムズ紙が世界の信教狀態を調査した結果を十二日發表したところによると「過去二十年間における人類の信仰は全体的に少しも打撃をうけていない」という結論に達した。米國における三大宗教、プロテスタント、ローマン・キャソリック及びジュイッシュも戰爭、科學進歩、物質文明、主義の對立等の多くの障害を味ってきた二十年間にも拘らず、ますます繁榮しているとなし、世界あらゆる國家といえども、キリスト教、回々教、ユダヤ教、佛教、印度教又は神教は著しい隆盛を示している。なお、とくにクベック州におけるローマン・キャソリックの勢力について特筆しており、クベック州内のキャソリックは政治、社會、文化各方面に大いに喰い入っているのは世界のどこにもないところだと述べている。

在日二世 投票した者の

米國籍を回復する法案可決

【ワシントン發】米上院司法委員會は先週、戰後日本の選擧に投票したため自動的に米國々籍を喪失した在日二世約三千名の米國籍復活案を可決した。その内容は次のことを規定している。

（一）米國軍隊の占領下にあった期間内に日本の選擧に投票したがため米國々籍を喪失した在日二世の米國籍回復を認める。米軍の占領下にあった期間というのは、終戰直後より日本が獨立した一九五二年四月廿九日の間をさすもので、この期間日本の選擧に投票した在日二世は、この法案の立法によって米國籍を回復することになる。

（二）この法案は日本の選擧に投票した元米國市民だけと限定、國外追放となるような他の行爲をおかしていない者としている。

在日二世の[illegible]再復立法運動[illegible]在日二世と同様な立場にある在イタリー二世の米國籍回復法案はすでに議會を通過、立法した過去があるので、この法案も今會期中には立法、在日二世約三千名の歸米が實現するものとみられる。

◇

在日二世[illegible]法案は下院にも提出され、すでに下院司法委の可決をみたが、法案内容は上議提出案と同様である。米軍占領期間内に日本選擧に投票した二世は、米國領事館で米國に忠誠を誓う再宣誓だけで米國籍を回復、米國に歸ることが出來るとしている。

日加條約 今月末に發效

九日、日本國會に上提さる

三月末調印された日加通商條約は去る九日、日本國會に上提された。條約發效はおそくとも今月末となる見込。オタワ議會にはイースター休暇までには上提されるとみられず、休暇明け議會になるものと推定される。

日本人の喫煙料

年一人千百餘本

【東京發】日本人が一年に消費する煙草の數は九百六十七億二百万本だと言っていこれを説明すると、日本の大人も女も子供も全部併せて一年に千百廿四本の煙草を喫っていることになる。勿論この他にブラック・マーケットで橫流しされる外國煙草があり、これは全然この中に含まれていない。日本人の喫煙量は昨年度に比較して一割足らず上回っていると當局では發表している。

はなし

▽來年早春、日本からハッキーチームをカナダに呼ぼうという話がまとまれば、トロント方面は日系人間で「受入運動」をおこすといわれているのだと。ファンの間に下馬評しきり▽ビーシー州よりの花便り——スタンレー公園の日本櫻も今週末頃からぼつぼつ咲き初めることでしょう。こちらはもう春の陽氣です。

テレヴィ賣行

カナダのテレヴィ製造業者は昨年三六、四九八台のテレヴィを賣ったが、一九五二年度の二倍半以上であり平均生産價段は八パーセント安くなり、四四〇弗から四〇六弗と下った。ラヂオも昨年六二〇、八〇〇台賣っている。

新大使來訪決定

五月末開催の貿易博に參加する筈だった松平大使はいよいよ五月九日に來訪と決定。ト市議會主催の夜の歡迎會にのぞむことになっている。

原爆學者 オ博士を停職

【ワシントン發】米國最初の原子爆彈製造を指揮した世界的物理學の權威者ロバート・オッペンハイマー博士（五〇）は原子力委員會から、同博士の過去における共產黨との關係に疑いがハッキリするまで停職を言い渡された。原子力委員會は調査局では[illegible]へ[illegible]一九三〇年代に盛んに共產黨員と出入りした事實があり、[illegible]たのに對し、同博士の友人學者はこ[illegible]、同博士の潔白を證すことに乘り出している。

Mustangs Personalities

(The following is the second of a series on the players that ... the Mustangs representing Toronto at the coming ... Basketball Tourney to take place in the Queen City ... K. Miyasaki, M. Makimoto and P. Hirano were ... last week. — Ed)

Roy Miyasaki, age 24, born in Vancouver. Height 6 ft. 1½ in., plays forward and guard.

Roy started his basketball playing with the Bantams of Lizzies Playground team in Toronto under the tutelage of eastern Canada's famed Bob Abate, and upon formation of the local Nisei league, joined as an original Mustangs man. With brothers Ken and Herb, the Miyasaki trio is believed to form the tallest forward line in Japanese basketball circles on both sides of the border.

Considered as one of the better defensive men with the Mustangs, Roy is often relegated to policing the oppositions' best players, in spite of which he has been able to score his share of points to help the Mustangs immeasurably. He has managed to score consistently in the double figures, and for the coming tournament, will be playing guard to give Mustangs a stronger defence.

Roy Kurita, age 26, also claims Vancouver his birth-place. Height 6 ft. 10½ in., plays forward.

Kurita is another of the Rebels who have been addd to the Mustangs roster to give the latter who have been added to the Mustangs more rebounding power and scoring in its forward line. Rebels' strongman under both baskets, he has lately improved to arm the Rebs with a scoring threat to go along with their high-scoring Paul Hirano.

While dabbling in the sport in the ghost-towns, Kurita received his major schooling in basketball in Toronto with the Rebels. Despite his lack of experience with tougher competition in organized leagues in Toronto, he has steadily improved to such an extent as to merit him a chance to play with the Mustangs in defence of the coveted Yamada trophy.

Herb Miyasaki, age 22, Vancouver-born, height 6 ft. 1½ in.

While having started in the Minor Bantam series, Herb has played in every phase of local basketball, including the Toronto Seniors, when he served with the Central "Y" eagers. In the course of these activities, he has become a polished performer on the courts, and his comparison to some of the top Nisei stars from Chicago and New York in the coming tourney will certainly be of great interest to all fans.

Always one of the top scorers for the Mustangs, Herb has consistently gained foremost honors in the Nisei league. In the tough Bathurst-College League during the 1952-53 season, he led the eagers to win the scoring championship, and in the previous year, was awarded the Most-Valuable-Player award.

Ascot, F. Farm, Yamada Clinch Playoff Spots

With but one night of bowling remaining on the schedule, Ascot, Federal Farms and Yamada, in addition to Spadina, have now clinched playoff spots on the Toronto Majors. A furious dog-fight between Takeda (112½ pts.), Lewis (111), Fox Tailors (110½), and Hot Reds (109) appears imminent for the last two positions.

Poaches (T. Omura 760, T. Tanaka 750-321) took seven points from Menzies (T. Nakashima 730) in the recent session and all but killed the latter's playoff hopes. Ascot (K. Ikeda 789-345, M. Isoshima 714, T. Nishino 710) likewise blanked Sora (T. Ebata 704).

Toronto Ten-Pin

APRIL 9

High Bowlers: K. Ito 545(207), T. Idenouye 534(189), J. Korekiyo 520(190), J. Tsujimoto 511 (190), G. Kubota 510(180), S. Tonotsugu (177).

Team Results: Huskies 4, Spaniels 0; Tu-Jays 4, Benders 0; Atoms 4, Dachshunds 0; Pointers 4, Greenhorns 0; Scotties 3, Gophers 1; Setters 3, Outlaws 1; Hurricanes 3, Tootsies 1; Flatbrokes 3, Lucky Strikes 1.

Team Standing: Flatbrokes 21, Setters 21, Tu-Jays 20, Pointers 20, Gophers 20, Atoms 20, Scotties 18, Spaniels 17, Dachshunds 15, Hurricanes 14, Huskies 14, Outlaws 13, Lucky Strikes 13, Benders 12, Tootsies 9, Greenhorns 9.

Nisei Flyers Wallop Orton Electric Boys 8-1; Hopes High of Making Good in Clancey Playoffs

After dropping a close 4-3 decision to the Combines previously, the Nisei Flyers turned right around and succeeded in whipping the Orton Electric team 8-1 at Leaside last Friday, Apr. 9.

Rearguard George Anzai has lately turned into a formidable ball-of-fire, managing to score at least once in the last three games. Ron Pierce and captain Roy Kobayashi led the Flyers barrage by each tallying twice, while mates Mas Tanaka, Henry Konrad and reliable Yuki Kameoka garnered singletons.

Some of the Flyers' drive seemed to have evaporated when the Nisei pucksters lost their chance in the THL's inter-group playoffs, but with the current King Clancy series going by the board, team interest appears once more on the rise. Playing-captain Roy Kobayashi seems not unduly worried about the Flyers' outcome of making the playoffs, claiming that it would be much better for the team to get "hot" in the playoffs than remain unbeaten in the league games and subsequently peter off when it counts.

Almost all Nisei sport activities are beset with financial difficulties, and there is no exception in this regard with the Flyers — the only Nisei club in organized hockey. It is due time some concrete community support was accorded these boys who have so solidly sold themselves to the hockey world as a hard-fighting and clean club. It has been suggested that perhaps a public dance in support of the Flyers held in conjunction with the JCCA and one of the social clubs might go a long way in aiding the club. Team officials are said to be now working toward that end.

When and if the proposed dance comes off, whole hearted support is asked of all sports-loving Nisei and the public in general. An insight to the magnitude of the expenses required in maintaining the Flyers' activities may be gained from the fact that each of the players individually bear all referee fees, admission to the rinks, transportation to and from the arenas, many of which are situated well over 25 miles from town, to say nothing of their sweaters and own equipment.

Met. Stays Undefeated, Trinity, Jrs., Vie For Playoff Spot

TORONTO. — Metropolitan succeeded in remaining top dogs of the local Nisei shuttle league by a convincing 15-9 victory over the hapless Trinity squad last week. Trinity has yet to win a league match.

Undefeated Metro now awaits its one-game sudden-death playoff opponent who will be decided tomorrow, Apr. 15, when Trinity and the Juniors meet in the final league game of the season. Trinity has a back-to-the-wall chance of tying for second and the final position of the league playoffs by defeating the Jrs., who possess a lone win over Trinity. Should a tie result, another sudden-death match will be necessary to decide the second-place winner.

Juniors' manager Tash Uyeda and Trinity's Tosh Kitagawa are both well aware of the importance of tomorrow's match, and are now reported to be in deep contemplation in arranging their best combos.

Attention: T.Y.B.S. Netmen!

TORONTO. — Tennis is now in full swing at Earlscourt, and trusting this fine weather will continue, the Toronto Bussei Tennis Club is opening its net season this coming Friday, Saturday and Sunday. Everyone is welcome to come out and get acquainted.

THE TORONTO MUSTANGS Photo by K. Shigetomi

BACK ROW: left to right — T. Moriyama, H. Edamura, H. Miyasaki, G. Tanaka, K. Miyasaki, R. Miyasaki, T. Kurita, F. Miyasaki (coach).
FRONT ROW: left to right — G. Shiozaki, Y. Kameoka, P. Hirano, M. Makimoto, D. Tanaka.

Auto Electric & Carburetor Service

Roy Nakano
Factory School Graduate

116 Kenilworth St. N. — Cities Service Station
HAMILTON, ONT.

Ph. Liberty 5-2975 Res. Li. 5-9359

INVITATIONAL BASKETBALL TOURNAMENT

Friday, April 30
Saturday, May 1

CENTRAL TECHNICAL SCHOOL
(Harbord & Lippincott Sts., Toronto)

TEAMS
Chicago
New York
Philadelphia
Toronto Mustangs

GALA TOURNAMENT PRESENTATION DANCE

Sponsor T.N.B.A.

Royal York Hotel
CONCERT HALL

Saturday, May 1st 9:00 — 12:00 p.m.

$1.25 Per Person — — — Informal

JACK EVANS ORCHESTRA

SOCIAL CALENDAR

APRIL

11—Hamilton. 6th Annual ECYBL Conference Dance at Wentworth Arms, King Cole Room, 9 to 12 p.m.

16—Toronto. JCCA Film Festival at Canadian Legion Hall, 22 College St., from 1 p.m. and 7 p.m.

16—Lethbridge. Lethbridge Y.B.A. Dance at Wilson Jr. High Auditorium from 9 to 1 a.m.

18—Toronto. Elder Nisei's Luncheon at Grossman's from 2 p.m.

MAY

1—Toronto. Basketball Tournament Presentation Dance at Royal York Hotel, Concert Hall, 9-12 p.m.

CELESTIAL GARDENS
Various Chinese Foods
Shumai & Won Ton
92-A Elizabeth St., Toronto
Welcome Japanese Canadians
Hours 12 noon to 4 a.m.
Reservations: EM. 4-9035

Hoe Sai Gay
famous Chinese foods
69 Albert St. — Toronto
(at Elizabeth)
Telephone EM. 8-9817
Special attention given to take out orders.
Open 12 noon to 2 a.m.

For Private and Wedding Parties
Golden Dragon
Chop Suey House
Open Noon to 3 a.m.
131A Dundas St. W., Toronto
PHONE EM. 8-2475
(ORDERS TO TAKE OUT)

SPRING & SUMMER
Casual Wear
SLACKS, SPORTCOATS
All newest fabrics
Cool summer tropicals
MADE-TO-MEASURE
BING TANAKA
516 Manning Ave. - Tor.
For Home Fittings
CALL ME. 6778 EVES.

Personal Notes

ENGAGEMENTS

TAPPEN, B.C. — The engagement of Miss Hatsuye Konishi, eldest daughter of Mr. and Mrs. Kumajiro Konishi, Tappen, B.C., to Yoshio Yoshida, second son of Mr. Chiyuki Yoshida, Kamloops, B.C., was announced on Mar. 20 at the former's home.

Baishakunins were Mr. and Mrs. Guntaro Kato and Mr. and Mrs. Tadayoshi Kawase.

LETHBRIDGE, Alta. — The engagement of Miss Toshiko Kunimoto, fourth daughter of Mr. and Mrs. Shingo Kunimoto, Lethbridge, to Hideo Kajiwara, fourth son of Mrs. Tsuru Kajiwara, Picture Butte, was announced on Mar. 21 at the New China in Lethbridge.

Baishakunins were Mr. and Mrs. Chozaburo Nakamura.

OBITUARY

KAYAHARA

TORONTO. — Mrs. Shizue Kayahara, widow of the late Saichiro R. Kayahara, passed away on Apr. 11 at St. Michael's Hospital, Toronto, after a short illness, leaving four sons, Fred, Thomas, Scott (Bob), and Murray, four daughters, Mrs. Nogami (Hessie), Mrs. Kamo (Martha), Mrs. Hotta (Jun), and Mrs. Ozaki (Louise), one granddaughter and four grandsons.

Funeral service will be held at Rank Funeral Home officiated by Rev. K. Shimizu today, Apr. 14, from 1 p.m.

FUJINO

REVELSTOKE, B.C. — Masakichi Fujino, 75, passed away at his home on Apr. 7.

KOYANO

IBARAGI-KEN, Japan. — Morichi Koyano, former principal of the Steveston Japanese Language School, passed away at his home on Mar. 23, it was reported this week by his second son, Hitoshi.

The deceased is survived by his wife Yoshi, and daughter Michiko, residing at Shimodate-Shi, Kawajima-Ogeki, Ibaragi-Ken, Japan, and two sons, both of whom were born in Steveston. Toshio, the eldest, is associated with Nippon Kogyo's head office, while Hitoshi is serving as a pilot for Nippon Koku — his address: Japan Air Lines, Tokyo International Airport, Japan.

S. Alta. Nisei Talent Attracts Full House

LETHBRIDGE. — Members of the Lethbridge Y.B.A. and their hard-working executives held a very successful "Shibai" at the local Rainbow Hall on Mar. 28, with close to 500 people jamming the small auditorium for a gay and enjoyable evening of songs, comedy, odoris and shibai.

The hall was packed to capacity before the program commenced at 5 p.m., and within an hour, people were being turned away from the door.

The evening got underway with a word of welcome from Y.B.A. president George Takeyasu, followed by a colourful program highlighted by songs, dances, hilarious acts and shibais, along with a one-act play in English by the Picture Butte Y.B.A. Master of ceremonies, T. Nakamura of Lethbridge, kept the program in smooth order throughout the evening.

A large number of the participants were present from districts outside of Lethbridge — primarily Taber, Coaldale, Picture Butte and Raymond. The two shibais enacted were "Hana-yori-musume" directed by Mr. Nagata and written specially for the Y.B.A. by Mr. Fujiwara and "Jizo Kaigan" directed by Mr. Yamagishi. The odoris were supervised by Mrs. Fujiwara and Mrs. Mitsunaga of Lethbridge, and Mrs. Kimura of Coaldale.

HANAMATSURI SERVICE FOR HAMILTON BUDDHISTS

HAMILTON, Ont. — The Hamilton Buddhist Church will be holding its Hanamatsuri Service next Sunday, Apr. 18, from 2 p.m. at 16 Catherine Street. Special guests at the service will be Rev. Matsuoka from Chicago and Rev. T. Tsuji of Toronto, and the delegates to the Eastern Canada Y.B.L. Conference are also expected to be in attendance.

Picnic Date Already Set by Tor. Busseis

With the arrival of spring and the nearing of summer, the executives of the Toronto Bussei are already planning for their annual summer picnic. The Bussei outing this year will take place on Sunday, June 27, at Limbrook Park.

LETHBRIDGE JR JCCA NOTES

A dance from 9 p.m. will be held at the Lethbridge Labour Temple following the annual JCCA Bowling Tournament on April 16. On May 2, a general meeting of the Lethbridge Junior JCCA will take place from 7 p.m. at the Labour Temple.

At the Lethbridge Civic Sports Centre on May 8, the Jr. JCCA has slated a Glenn Miller Nite beginning at 9 p.m.

All JC's in Lethbridge and vicinity are cordially invited to the Jr. JCCA's social functions.

CHANGE OF ADDRESS

Mr. U. Miyagishima and family have moved to 11547 141st Street, Edmonton, Alta.

CLASSIFIED SECTION

HELP WANTED

EXPERIENCED short order cook for open kitchen, nights. Phone ME. 0721 (Toronto).

FOUR dishwashers required for season from May 20 to Sept. 20, good wages, room and board plus bonus if season completed. Apply Mr. Smith, EM. 3-0036, (Toronto) for appointment.

FUR cutter, experienced on Mouton Lamb coats. Apply Federal Fur Co., 525 King St. West, Toronto, phone EM. 8-9706.

GARDENER-driver wanted. Phone GE. 4552 (Toronto) after 6 p.m.

TRUCK driver and a few gardeners. Apply Y. Omori, phone OL. 4035 (Toronto).

HELP wanted, male or female, some knowledge of bookkeeping and typing, for general office work. 300 Jones Ave. RI. 2424.

FEMALE HELP WANTED

PROFESSION in typing and shorthand, knowledge of general office procedures, pleasant congenial surroundings. Call Miss Wong, EM. 3-2909, or after 5 p.m. at MA. 8815, Toronto.

$20.— Can you use $20 extra money per week? You can earn this and more by selling our highly fashionable accessories to your co-workers in office and factories. High commission plus bonus. Phone LA. 1823, Toronto.

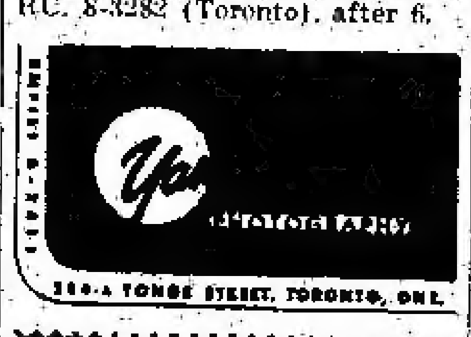
FOR RENT

ONE furnished room, Donlands and Mortimer. Phone HA. 6076 (Toronto).

TWO unfurnished rooms with sink, gas connection, second floor. Phone GL. 7991 (Toronto).

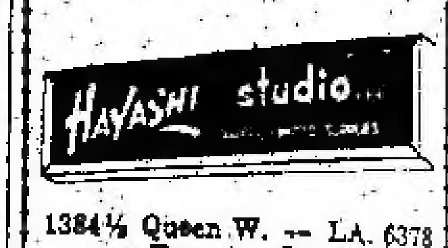
MISCELLANEOUS

BONA fide Arthur Murray Course, 28 lessons for $28. Phone RU. 8-3282 (Toronto), after 6.



YONEMITSU
Watch Repair Shop
328 BROADVIEW AVE.
(near Gerrard St.)
Toronto. Phone GL. 3652

O. K. CLEANERS
101½ QUEEN ST. W.
For Pick-up and Delivery
Phone
EM. 8-6953



1384½ Queen W. — LA. 6378
Toronto, Ont.

Lucien C. Kurata
Barrister and Solicitor
Notary Public
8 Adelaide St. E., Toronto
Afternoons and Evenings
Ph: EM. 6-0959 Res: LY. 3427
West End Office
2336A Bloor St. W., Toronto
Phone LY. 9250 mornings

Residence: 2 Vesta Drive MAfair 1365. Office Phone: EM. 4-1394 EM. 4-1395
Andrew E. McKague,
Barrister, Solicitor, Notary Public
201 Northern Ontario Bldg.
330 Bay St.
(Corner Adelaide & Bay Sts.)
TORONTO

T. KOBAYASHI
Agent for
SUN LIFE OF CANADA
P.O. Box 149
Res. 139 Leigh Road,
KAMLOOPS, B.C.

KEN HORI
representative
Bernardi-Mathews Ltd.
REAL ESTATE BROKERS
1975 St. Clair Ave. W.
TORONTO
Office OL. 7971 - Res. GL. 8914

It's Time for
Spring Change Over
See Us at
MAIN AUTO BODY
Esso Service Station
2678 Danforth Ave., Toronto — Phone HO. 5691
Jerry Kiyonaga — Kay Tateishi

City-Wide Delivery — Day & Night LO. 5691
MENSOUR'S
Flower Shop
365 Roncesvalles Avenue
Toronto
When it's Flowers
Say It With Ours
Phone evenings & week-ends
TOSHIE TAKASAKI
WA. 1-0359

The Bill Takeda Agency
GENERAL INSURANCE
ST. 8-7288 Phones EM. 3-1349
TORONTO
Immediate and best
coverages for your
automobile insurance